



མི་ཕྱིས་གནས་པོར་འབྲི་ཤོག། (ཁྱོད་ཀྱི་ཆང་ལོར་དང་།)/Census Transfer Form (Within the Dzongkhag)

2. རྒྱུ་འབྱུང་/Name: _____

མི་ཁྲོད་སངས་རྒྱལ་གྱི་ཡན་འབྲེལ་ཨང་/CID Card No.:

གာྟེ་ལཱ་/From : **གུང་སྡེ་ཨང་/Household No.:**

རྫོང་ཁག་/Dzongkhag: _____ རྫོང་ཁག་/Gewog/Thromde: _____

गाव/वillage: _____
 ग्राम/House No.: _____
 थ्रम/Thram No.: _____
 ग्राम/छेद/Old House No.: _____
 थ्रम/छेद/Old Thram No.: _____

2. **མིང་།**ཟུང་རྒྱ་གཞི་མི་ཕྱིས་གནས་སྡོད་འདི་ གྲངས་ཤེ་མ་ལས་ཡོད་མི་ནང་སྡོད་ཞིན་པ་ཅིན་ གྲངས་ཤྱིང་མ་ལདི་འབྲིག་ནང་། **མིང་།**ཟུང་རྒྱ་གཞི་ མི་ཕྱིས་གནས་སྡོད་འདི་ གྲངས་ཤེ་མ་ལས་ཡོད་མི་ནང་སྡོད་ཞིན་པ་ཅིན་ གྲངས་ཤྱིང་མ་ལདི་འབྲིག་ནང་།
If the person/family is moving into existing house, please mention the house number. For the person/family moving into new house, please mention the new allotted house number.

གཏེན/To : **གྲຸດ-ཁོ་མང/Household No.:**

ལྷོང་ཁག་/Dzongkhag:

གཡུམ་/Village: _____ གྲུང་ལང་/House No.: _____ བྲན་ལང་/Thram No.: _____ གྲུང་ལང་རྩྱེང་མ་/Old House No.: _____ བྲན་ལང་རྩྱེང་མ་/Old Thram No.: _____

ཨང/No.	མིང་ཆ་ཚང/ Full Name	ཕོ་མོ་འདི་དེ་ཕྱི་བ་ Sex	ཕྱི་ས་ཆེས་/ DoB	ཉེ་ཆེན་/ Relation	མི་ལྷུང་སངས་ལྷོ་དུ་ཡག་ཁྱེར་ཨང་/ CID Card No.	ཟིན་གསལ་/ Remarks

3. གྲངས་ཅན་པ་ཟེར་ཆེད་འཇུག་མི་དཔྱེད་གོ་མི་བསྟོམས་ = | ཞུ་བ་ཤུལ་མི་འདི་ གྲངས་ཅན་པ་ནང་མི་ཕྱིས་སྒྲིམ་ཆེད་འབད་བ་ཅིན་ ལག་ཁྲམ་འདྲ་བལྟས་མཉམ་སྒྲགས་དགོས་ཡིན།

Total household members to be separated = _____ If the applicant is moving into a new household, a copy of Lagthram is required.

གྲིམས་ཏྲགས་/
 Affix
 legal
 stamp

ལུ་བ་ཕུལ་མིའི་མིང་མ་གྱི་རྟགས།
(Name & Sig. of Concerned A

གཏང་མི་བྱ་ཆེད་ནང་གི་གཙོ་ཅན་གྱི་རྟགས།

གཏང་མི་རྒྱུ་/ཁྲོམ་སྡེ་འབྲུག་མི་གི་རྟགས།

ལེན་མི་བྱ་ཆེད་ནང་གི་གཙོ་ཅན་གྱི་རྟགས།

ལེན་མི་ཆེད་ / ཁྲིམ་སྡེ་འབྲུག་མི་གི་རྟགས།

(Name & Sig. of Concerned Applicant)

(Name & Sig. of Relieving HoH)

(Name & Sig. of Relieving Gup/Thromde Thuemi)

(Name & Sig. of Receiving HoH)

(Name & Sig. of Receiving Gup/Thromde Thuemi)

མི་ཁྲུངས་འགྲོ་ལག་ཁྱེར་ཨང་/CID Card No.

མིའུངས་འཕྲིད་ལག་ཁྱེར་ཨང་/CID Card No.

ང་གིས་ཤོད་ལུ་ཤོད་མི་འགན་སྒྲུབ་ཕྱི་ལྷོ་དང་ཤོད་སྤེལ་མི་ལ། གཤམ་གྱི་ང་མ་ཤོད་པའི་གནད་ལུ་ངས་འཕྲོན་པའི་ན་ལུ་ག་གཞི་གི་མས་ལུ་གས་དང་ལམ་ལ་ རེས་གྱི་མས་ལུ་ག་གྱི་ལཱ་འི་ལ།

I declare that all the information I provided above is true and correct. If proved to be false, I shall be liable for punishment as per the Law of the Land.

གཞུང་དོན་ལ་གཞན་དོན་ལྟ། *For Official Use*

རྒྱལ་ཁབ་ཁྲིམ་ཞིབ་པའི་ཐོབ་ཐོང་དང་མི་ཕྱིས་འགོ་དཔོན་གྱི་རྒྱལ་ཁབ་/Signature of Dzongkhag/Thromde CRCO

རྫོང་དག/ཁྱེད་པོ་ན་གཤིན་ལས/Signature of Dzongdag/Thrompon